

WORCRAFT
PROFESSIONAL

DWS07-390

SK Hladička omietok

CZ Hladička omítek

HU Vakolatsimító gép

RO Șaibe de gips-carton

EN Drywall sander



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original.
 - Instruction manual
-

DMJ-700F-5



1



DWS07-390



230-240V~
50 Hz



710W



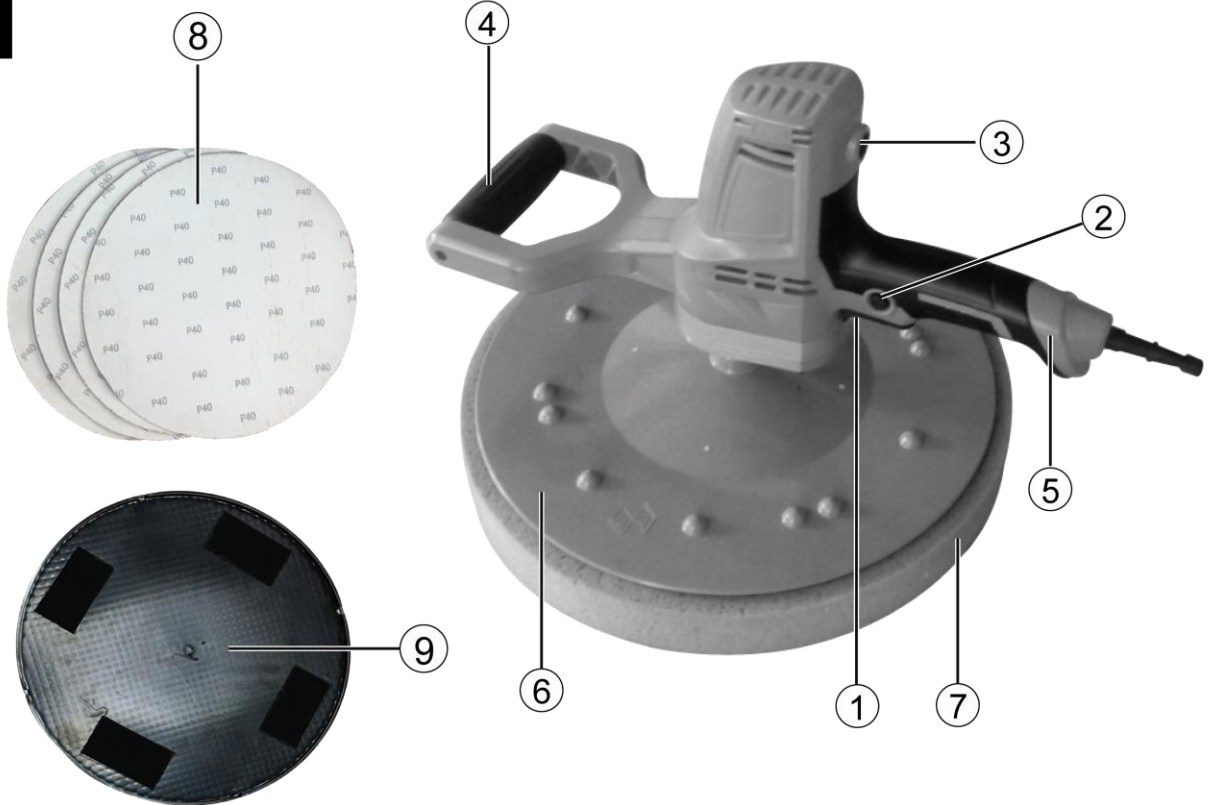
110 min⁻¹

Φ390mm

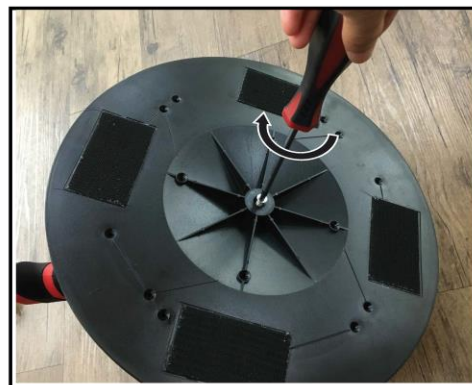
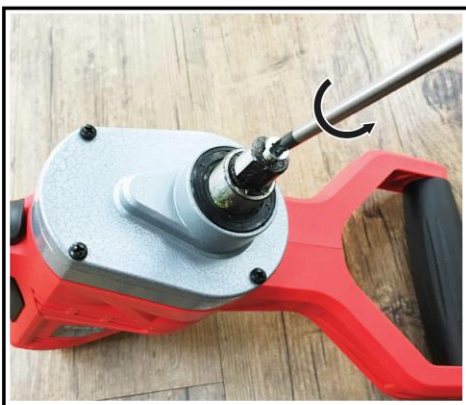


4.6kg

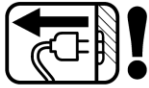
2



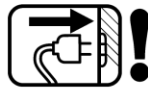
3



4



5




HLADIČKA OMIETOK

POUŽITIE

Hladička omietok je určená na brúsenie omietok. Zariadenie nepoužívajte na brúsenie dreva, kovu alebo iných materiálov.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	NAPATIE / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	PRÍKON	710 W
	OTÁČKY BEZ ZÁŤAŽE	110 / min
	Ø BRÚSNEHO KOTÚČA	390 mm
	DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	4 m
	HMOTNOŠŤ	4,6 kg






ČASTI VÝROBKU








1	Vypínač	6	Unášač brúsneho papiera / kotúčov
2	Uzamykacie tlačidlo	7	Vyhladzovací brúsny kotúč
3	Uhlík	8	Brúsny papier
4	Predná rukoväť	9	Plastový brúsny kotúč
5	Zadná rukoväť		

Príslušenstvo:

- 1 ks Plastový brúsny kotúč
- 1 ks Vyhladzovací brúsny kotúč
- 1 ks Kombinovaný skrutkovač
- 4 ks Brúsny papier #40

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Recyklovateľný výrobok

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respiračné rúško.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Stupeň ochrany IP20

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražitý, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú

nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE HLADIČKY OMIETOK

1) SPOLOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BRÚSENIE BRÚSNYM PAPIEROM:

- Toto ručné elektrické náradie sa používa ako brúska na brúsenie povrchov brúsnym papierom. Rešpektujte všetky výstražné upozornenia, pokyny, obrázky a údaje, ktoré sú súčasťou balenia tohto ručného elektrického náradia. Nedodržanie pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne poranenie.

- Toto elektrické náradie nie je určené na brúsenie, čistenie drôtenou kefou, leštenie ani rezanie. Vykonávanie činností, na ktoré toto elektrické náradie nie je určené, môže predstavovať nebezpečenstvo a spôsobiť zranenie.

- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nebolo odporúčané výrobcom špeciálne pre toto náradie. Ak aj existuje možnosť upevnenia neautorizovaného príslušenstva na toto ručné elektrické náradie, výrobca negarantuje jeho bezpečné používanie.

- Prípustný počet otáčok pracovného nástroja musí byť minimálne taký vysoký ako maximálny počet otáčok uvedený na ručnom elektrickom náradí. Príslušenstvo, ktoré sa otáča rýchlejšie, by sa mohlo zničiť.

- Vonkajší priemer a hrúbka pracovného nástroja musia zodpovedať rozmerovým údajom uvedeným na ručnom elektrickom náradí. Nesprávne dimenzované pracovné nástroje môžu byť nedostatočne odclonené a kontrolované.

- Pracovné nástroje, ktoré sú vybavené vložkou so závitom, musia presne pasovať na závit brúsneho vretena. Pri takých pracovných nástrojoch, ktoré sa montujú pomocou príruby, treba priemer otvoru pracovného nástroja prispôbiť upínaciemu priemeru príruby. Pracovné nástroje, ktoré nie sú presne upevnené do upínacieho mechanizmu ručného elektrického náradia, sa otáčajú nerovnomerne a intenzívne vibrujú, čo môže mať za následok stratu kontroly nad ručným elektrickým náradím.

- Nepoužívajte poškodené pracovné nástroje. Pred každým použitím tohto ručného elektrického náradia skontrolujte, či nie sú pracovné nástroje, ako napr. brúsne kotúče, vyštrbené alebo vylomené, či nemajú brúsne taniere vylomené miesta, trhliny alebo miesta intenzívneho potrebovania, či nie sú na drôtených kefách uvoľnené alebo polámané drôty. Ak ručné elektrické náradie alebo pracovný nástroj spadli na zem, prekontrolujte, či nie sú poškodené, alebo použite nepoškodený pracovný nástroj. Ak ste prekontrolovali a upli pracovný nástroj, zabezpečte, aby ste neboli v rovine rotujúceho nástroja, ani sa tam nenachádzali žiadne iné osoby, ktoré sú v blízkosti Vášho pracoviska, a nechajte ručné elektrické náradie bežať jednu minútu na maximálne obrátky. Poškodené pracovné nástroje sa obvyčajne za tento čas testovania zlomia.

- Používajte osobné ochranné prostriedky. Podľa druhu použitia náradia používajte ochranný štít na celú tvár, štít na oči alebo ochranné okuliare. Ak si to podmienky vyžadujú, tak používajte ochrannú dýchaciu masku, chrániče sluchu, pracovné rukavice alebo špeciálnu zásteru, ktorá zadrží odletujúce drobné čiastočky brusiva a obrábaného materiálu. Predovšetkým oči treba chrániť pred odletujúcimi cudzími telieskami, ktoré vznikajú pri používaní náradia. Ochrana proti prachu alebo ochranná dýchacia maska musia odfiltrovať prachu, ktorý vzniká pri použití náradia. Ak je človek dlhšiu dobu vystavený hlasnému hluku, môže utrpieť stratu sluchu.

- Zabezpečte, aby sa iné osoby nachádzali v bezpečnej vzdialenosti od Vášho pracoviska. Každá osoba, ktorá vstúpi do pracovného dosahu náradia, musí byť vybavená osobnými ochrannými pomôckami. Úlomky obrobku alebo zlomený pracovný nástroj môžu odletieť a spôsobiť poranenie osôb aj mimo priameho pracoviska.

- Elektrické náradie uchopte len za izolované plochy rúk, ak vykonávate takú prácu, pri ktorej by mohli byť použité pracovné nástroje natrafiť na skryté elektrické vedenia alebo zasiahnuť vlastnú prívodnú šnúru náradia. Kontakt s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Zabezpečte, aby sa prívodná šnúra nenachádzala v blízkosti rotujúcich pracovných nástrojov náradia. Ak stratíte kontrolu nad ručným elektrickým náradím, môže sa prerušiť alebo zachytiť prívodná šnúra a Vaša ruka a predlaktie sa môžu dostať do rotujúceho pracovného nástroja.
- Nikdy neodkladajte ručné elektrické náradie skôr ako sa pracovný nástroj úplne zastaví. Rotujúci pracovný nástroj sa môže dostať do kontaktu s odkladacou plochou, následkom čoho by ste mohli stratiť kontrolu nad ručným elektrickým náradím.
- Nikdy nemajte ručné elektrické náradie zapnuté pri prenose na iné miesto. Náhodným kontaktom Vašich vlasov alebo oblečenia s rotujúcim pracovným nástrojom by sa Vám pracovný nástroj mohol zavrtáť do tela.
- Pravidelne čistite vetracie otvory svojho ručného elektrického náradia. Ventilátor motora vťahuje do telesa náradia prach a veľké nahromadenie kovového prachu by mohlo spôsobiť vznik nebezpečného zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte toto ručné elektrické náradie v blízkosti horľavých materiálov. Odletujúce iskry by mohli tieto materiály zapáliť.
- Nepoužívajte žiadne také pracovné nástroje, ktoré potrebujú chladenie kvapalinou. Používanie vody alebo iných chladiacich prostriedkov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom.

2) SPÄTNÝ RÁZ A VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA:

- Spätný ráz je náhlou reakciou náradia na vzpričený, zaseknutý alebo blokujúci pracovný nástroj, napríklad brúsny kotúč, brúsny tanier, drôtenú kefu a pod. Zaseknutie alebo zablokovanie vedie k náhlemu zastaveniu rotujúceho pracovného nástroja. Takýmto spôsobom sa nekontrolované ručné elektrické náradie rozkrúti na zablokovanom mieste proti smeru otáčania pracovného nástroja. Ak sa napríklad brúsny kotúč vzpriechi alebo zablokuje v obrobku, môže sa hrana brúsneho kotúča, ktorá je zapichnutá do obrobku, zachytiť v materiáli a vylomiť z brúsneho taniera alebo spôsobiť spätný ráz náradia. Pohyb brúsneho kotúča je potom smerom k osobe alebo od nej podľa smeru otáčania kotúča na mieste zablokovania. Brúsne kotúče sa v takomto prípade môžu aj rozlomiť. Spätný ráz je následkom nesprávneho a chybného používania ručného elektrického náradia. V nasledujúcom texte uvádzame vhodné preventívne opatrenia.
- Ručné elektrické náradie vždy uchopte pevne a svoje telo a ruky držte v takej polohe, aby ste ustáli prípadný spätný ráz náradia. Pri každej práci používajte prídavnú rukoväť, ak ju máte k dispozícii, aby ste mali čo najväčšiu kontrolu nad silami spätného rázu a reakčnými momentmi pri rozbehu náradia. Pomocou vhodných opatrení môže obsluhujúca osoba sily spätného rázu a sily reakčných momentov zvládnuť.
- Nikdy nedávajte ruku do blízkosti rotujúceho pracovného nástroja. Pri spätnom ráze by Vám mohol pracovný nástroj zasiahnuť ruku.
- Nezdržiaavajte sa v priestore, do ktorého by sa mohlo ručné elektrické náradie v prípade spätného rázu vymrštiť. Spätný ráz vymrštiť ručné elektrické náradie v smere proti pohybu brúsneho kotúča na mieste zablokovania.
- Mimoriadne opatrne pracujte v oblasti rohov, ostrých hrán a pod. Zabráňte zablokovaniu pracovného nástroja v obrobku alebo vymršteniu obrobku proti Vám. Rotujúci pracovný nástroj sa môže zablokovať v rohoch alebo na ostrých hranách, čo spôsobí stratu kontroly nad zariadením alebo spätný ráz.

3) OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE BRÚSENIE BRÚSNYM PAPIEROM:

- Nepoužívajte nadrozmerné brúsne papiere. Dodržiavajte údaje výrobcu o rozmeroch brúsnych papierov. Brúsne papiere presahujúce okraj brúsneho taniera môžu spôsobiť poranenie, viesť k zablokovaniu alebo roztrhnutiu brúsnych papierov prípadne k spätnému rázu.

VŠEOBECNE:

- Tento nástroj nie je určený na použitie osobami a deťmi, ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo majú nedostatok skúseností a vedomostí.
- Dohliadajte na deti aby sa nehrali s pracovným nástrojom.

- Pri nastavovaní alebo výmene príslušenstva vždy vyťahnite elektrickú zástrčku zo zásuvky.

PRÍSLUŠENSTVO:

- Bezchybný chod nástroja je zaručený len v prípade použitia správneho príslušenstva.
- Pri montáži/používaní iného príslušenstva ako uvádza výrobca si preštudujte pokyny.

PRED POUŽITÍM:

- Vždy skontrolujte zhodu napájacieho napätia s napätím uvedeným na štítku nástroja.
- Na vyhľadanie skrytých elektrických vedení, plynových a vodovodných potrubí použite vhodné hľadacie prístroje alebo sa spojte s príslušným dodávateľom. Kontakt s elektrickým vedením môže mať za následok vznik požiaru alebo zásah elektrickým prúdom. Poškodenie plynového potrubia môže viesť k výbuchu. Prevrtanie vodovodného potrubia môže spôsobiť škody na majetku respektíve zásah elektrickým prúdom.
- Neobrábajte materiál, ktorý obsahuje azbest. Azbest sa považuje za rakovinotvorný materiál.
- Prach z náteru obsahujúceho olovo, niektorých druhov dreva, minerálov a kovov môže byť škodlivý. Prach môže spôsobiť alergické reakcie a/alebo respiračné ochorenia obsluhy a okolostojacich osôb. Používajte ochrannú masku tváre a pracujte so zariadením na odsávanie prachu, ak takéto zariadenie môžete pripojiť.
- Určité druhy prachu sú klasifikované ako karcinogénne, napr. dubový a bukový prach, najmä v spojení s prísadami pre úpravu dreva. Používajte ochrannú masku tváre a pracujte so zariadením na odsávanie prachu, ak takéto zariadenie môžete pripojiť.
- Dodržiavajte stanovené nariadenia pre prácu v prašnom prostredí.
- Neupevňujte nástroj do zveráka.
- Používajte úplne odmotanú a bezpečnú predlžovaciu šnúru.

POČAS PRÁCE:

- Nedotýkajte sa pohyblivého brúsneho kotúča / papiera.
- Nepoužívajte opotrebované, potrhane alebo silne znečistené brúsne kotúče / papiere.
- V prípade poškodenia sieťová šnúra alebo jej prerezania počas prevádzky, nedotýkajte sa jej a ihneď ju odpojte z elektrickej siete.
- Nepoužívajte nástroj s poškodenou prívodnou šnúrou. Výmenu šnúry musí vykonať kvalifikovaná osoba.
- V prípade elektrickej alebo mechanickej poruchy okamžite vypnite nástroj a vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- V prípade prerušenia prúdu alebo pri náhodnom odpojení nástroja z elektrickej siete, okamžite vypnite zariadenie, aby ste zabránili jeho náhodnému nekontrolovanému spusteniu.

PO PRÁCI:

- Po vypnutí nástroja nikdy nezastavujte rotáciu príslušenstva priečnou silou proti nemu.

MONTÁŽ

- Pred začatím montáže, zariadenie vypnite a vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

MONTÁŽ UNÁŠAČA BRÚSNEHO PAPIERA / KOTÚČOV (OBR.3)

- Pomocou kombinovaného skrutkovača odskrutkujte skrutku z vretena.
- Na vreteno namontujte unášač brúsneho papiera / kotúčov.
- Skrutku naskrutkujte naspäť na vreteno.

MONTÁŽ BRÚSNEHO PAPIERA / KOTÚČA (OBR.4)

- **Upozornenie:** Uistite sa, že zariadenie je vypnuté a odpojené z elektrickej zásuvky predtým ako začnete upevňovať brúsny papier / kotúč.

Poznámka: Nepoužívajte opotrebované, roztrhnuté alebo zaprášene brúsne papiere. Uistite sa, že pred začatím používania brúsky boli obrábaného materiálu odstránené všetky nežiaduce predmety ako napríklad klince alebo skrutky.

1. Odstráňte starý brúsny papier (ak je namontovaný) tak, že ho odlepíte od unášača.
2. Z unášača odstráňte všetky prach a nečistoty

3. Namontujte nový brúsny papier tak, že ho pritlačíte na unášač.

Poznámka: Brúsny papier odlepujte pomaly aby ste nepoškodili suchý zips.

Upozornenie: Pravidelne čistite prach a nečistoty z unášača a nenechávajte brusný papier/ kotúč úplne opotrebovať. Nedodržanie týchto dvoch preventívnych opatrení môže viesť k poškodeniu suchého zipsu na unášači a brúsny papier / kotúč nebude možné správne pripevniť.

POUŽITIE

ZAPNUTIE / VYPNUTIE

- Pripojte zariadenie k zdroju elektrickej energie.
- Zariadenie zapnite stlačením vypínača. V prípade, že budete zariadenie používať dlhodobo zaistíte vypínač v stlačenej polohe pomocou uzamykacieho tlačidla.
- Pre vypnutie zariadenia uvoľnite vypínač.

Hrubé brúsenie (obr. 5)

Po nanosení omietky na stenu nebude stena plochá.

Namontujte na zariadenie plastový brúsny kotúč (9) a stenu vyrovnajte.

Poznámka: Stenu musí byť dostatočne navlhčená. V opačnom prípade je potrebné na stenu nastriekať trochu vody.

Vyhladzovanie (obr. 5)

Po vybrúsení steny na hrubo vykonajte jemne brúsenie.

- Vymeňte plastový brúsny kotúč za vyhladzovací brúsny kotúč (7) a stenu vychladte.

Poznámka: Stenu musí byť dostatočne navlhčená. V opačnom prípade je potrebné na stenu nastriekať trochu vody.

Jemné brúsenie

- Po hrubom brúsení a vyhladzovaní bude stena rovná a hladká.
- Zabezpečte dostatočne vetranie a nechajte stenu úplne vyschnúť.
- Následne stenu skontrolujte a v prípade potreby vykonajte jemné brúsenie.
- Na unášač namontujte brúsny papier a stenu prebrúste.

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Hladičku omietok dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Zhejiang Wuyi Haoda Tools Manufacturing Co., Ltd.
Sídlo/Seated: No. 7, Shenbao Road, Niubeijin Industrial Area, Baiyang District,
321200 Wuyi City, Zhejiang, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Hladička omietok / Drywall sander Worcraft DWS07-390, 230 V, 50 Hz, 710 W, 390 mm, IP20, Class II
Typ: DMJ-700F-5
Model: DWS07-390

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

N 60745-1:2009/A11:2010
EN 60745-2-3:2011/A13:2015
AfPS GS 2014:01 PAK
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):
2006/42/EC (MD)
2014/30/EU (EMC)

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 19

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371

Sobrance 28.8.2019

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkujú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

HLADIČKA OMÍTEK

POUŽITÍ

Hladička omítek je určena pro broušení omítek. Zařízení nepoužívejte na broušení dřeva, kovu nebo jiných materiálů.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	NAPĚTÍ / FREKVENCE	230 V / 50 Hz
	PŘÍKON	710 W
	OTÁČKY BEZ ZÁTĚŽE	110 / min
	Ø BRUSNÉHO KOTOUČE	390 mm
	DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	4 m
	HMOTNOST	4,6 kg






ČÁSTI VÝROBKU








1	Vypínač	6	Unášeč brusného papíru / kotoučů
2	Uzamykací tlačítko	7	Vyhlazovací brusný kotouč
3	Uhlík	8	Brusný papír
4	Přední rukojeť	9	Plastový brusný kotouč
5	Zadní rukojeť		

Příslušenství:

- 1 ks Plastový brusný kotouč
- 1 ks Vyhlazovací brusný kotouč
- 1 ks Kombinovaný šroubovák
- 4 ks Brusný papír # 40

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Obecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Recyklovatelný výrobek

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respirační rouško.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Stupeň ochrany IP20

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **POZOR! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím.** Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejzte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.
- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.
- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.
- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují

nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození náradí a být příčinou úrazu.

- Elektrické náradí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické náradí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání náradí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického náradí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO HLADIČKY OMÍTEK

1) SPOLEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SMIRKOVÁNÍ:

- Elektronáradí se používá jako bruska na broušení povrchů brusným papírem. Respektujte všechny výstražné upozornění, pokyny, obrázky a údaje, které jsou součástí balení tohoto elektronáradí. Nedodržení pokynů může mít za následek zásah elektrickým proudem, vznik požáru a / nebo vážné poranění.

- Toto elektrické náradí není určeno k broušení, čištění drátěným kartáčem, leštění ani řezání. Provádění činností, na které toto elektrické náradí není určeno, může představovat nebezpečí a způsobit zranění.

- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem speciálně pro toto náradí. Pokud i existuje možnost upevnění neautorizovaného příslušenství na toto elektronáradí, výrobce negarantuje jeho bezpečné používání.

- Přípustný počet otáček pracovního nástroje musí být minimálně tak vysoký jako maximální počet otáček uvedený na ručním elektrickém náradí. Příslušenství, které se otáčí rychleji, by se mohlo zničit.

- Vnější průměr a tloušťka pracovního nástroje musí odpovídat rozměrovým údajům uvedeným na ručním elektrickém náradí. Nesprávně dimenzované pracovní nástroje mohou být nedostatečně stíněna a kontrolovány.

- Pracovní nástroje, které jsou vybaveny vložkou se závitem, musí přesně pasovat na závit brusného vřetena. Při takových pracovních nástrojích, které se montují pomocí příruby, třeba průměr otvoru pracovního nástroje přizpůsobit upínacímu průměru příruby. Pracovní nástroje, které nejsou přesně upevněny do upínacího mechanismu ručního elektrického náradí, se otáčejí nerovnoměrně a intenzivně vibrují, což může mít za následek ztrátu kontroly nad elektronáradím.

- Nepoužívejte poškozené pracovní nástroje. Před každým použitím tohoto ručního elektrického náradí zkontrolujte, zda nejsou pracovní nástroje, jako např. brusné kotouče, otřepeny nebo vylomené, zda nemají brusné talíře vylomené místa, trhliny nebo místa intenzivního potřebovaný, zda nejsou na drátěných kartáčích uvolněné nebo polámané dráty. Pokud ruční elektrické náradí nebo pracovní nástroj spadly na zem, překontrolujte, zda nejsou poškozeny, nebo použijte nepoškozený pracovní nástroj. Pokud jste zkontrolovali a upnuli pracovní nástroj, zajistěte, abyste nebyli v rovině rotujícího nástroje ani se tam nenacházely žádné jiné osoby, které jsou v blízkosti Vašeho pracoviště, a nechte elektronáradí běžet jednu minutu na maximálně obrátky. Poškozené pracovní nástroje se obvykle za tento čas testování zlomí.

- Používejte osobní ochranné prostředky. Podle druhu použití náradí používejte ochranný štít na celý obličej, štít na oči nebo ochranné brýle. Pokud si to podmínky vyžadují, tak používejte ochrannou dýchací masku, chrániče sluchu, pracovní rukavice nebo speciální zástěru, která zadrží odletující drobné částičky brusiva a obráběného materiálu. Především oči třeba chránit před odletujícími cizími tělísky, které vznikají při používání náradí. Ochrana proti prachu nebo ochranná dýchací maska musí odfiltrovat prachu, který vzniká při použití náradí. Pokud je člověk delší dobu vystaven hlasitému hluku, může utrpět ztrátu sluchu.

- Zajistěte, aby se jiné osoby nacházely v bezpečné vzdálenosti od Vašeho pracoviště. Každá osoba, která vstoupí do pracovního dosahu náradí, musí být vybavena osobními ochrannými pomůckami. Úlomky obrobku nebo zlomený pracovní nástroj mohou odletět a způsobit poranění osob i mimo přímého pracoviště.

- Elektrické náradí uchopte jen za izolované plochy rukojetí, pokud vykonáváte takovou práci, při níž by mohly být použity pracovní nástroj natrefit na skryté elektrické vedení nebo zasáhnout vlastní přívodní šňůru náradí. Kontakt s elektrickým vedením, které je pod napětím, může dostat pod napětí i kovové součástky

náradí a způsobit zásah elektrickým proudem.

- Zajistěte, aby se přívodní šňůra nenacházela v blízkosti rotujících pracovních nástrojů náradí. Pokud ztratíte kontrolu nad elektronáradím, může se přerušit nebo zachytit přívodní šňůra Vaše ruka a předloktí se mohou dostat do rotujícího pracovního nástroje.
- Nikdy neodkládejte elektronáradí dříve než se pracovní nástroj úplně zastaví. Rotující pracovní nástroj se může dostat do kontaktu s odkládací plochou, následkem čehož byste mohli ztratit kontrolu nad elektronáradím.
- Nikdy nemějte Elektronáradí zapnuté při přenosu na jiné místo. Náhodným kontaktem Vašich vlasů nebo oblečení s rotujícím pracovním nástrojem by se Vám pracovní nástroj mohl zavrtat do těla.
- Pravidelně čistěte větrací otvory svého elektronáradí. Ventilátor motoru vtahuje do tělesa náradí prach a velké nahromadění kovového prachu by mohlo způsobit vznik nebezpečného zásahu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte elektronáradí v blízkosti hořlavých materiálů. Odletující jiskry by mohly tyto materiály zapálit.
- Nepoužívejte žádné takové pracovní nástroje, které potřebují chlazení kapalinou. Používání vody nebo jiných chladících prostředků může mít za následek zásah elektrickým proudem.

2) ZPĚTNÝ RÁZ A VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:

- Zpětný ráz je náhlou reakcí náradí na vzpříčený, zaseknutý nebo blokuující pracovní nástroj, například brusný kotouč, brusný talíř, drátěný kartáč apod. Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení rotujícího pracovního nástroje. Takovým způsobem se nekontrolované elektronáradí akceleruje na zablokovaném místě proti směru otáčení pracovního nástroje. Pokud se například brusný kotouč vzpříčí nebo zablokuje v obrobku, může se hrana brusného kotouče, která je zapíchnutá do obrobku, zachytit v materiálu a vylomit z brusného talíře nebo způsobit zpětný ráz náradí. Pohyb brusného kotouče je pak směrem k osobě nebo od ní podle směru otáčení kotouče na místě zablokování. Brusné kotouče se v takovém případě mohou i rozlomit. Zpětný ráz je následkem nesprávného a chybného používání elektronáradí. V následujícím textu uvádíme vhodné preventivní opatření.
- Elektronáradí vždy uchopte pevně a své tělo a ruce držte v takové poloze, abyste ustáli případný zpětný ráz náradí. Při každé práci používejte přídatnou rukojeť, pokud ji máte k dispozici, abyste měli co největší kontrolu nad silami zpětného rázu a reakčními momenty při rozběhu náradí. Pomocí vhodných opatření může obsluha síly zpětného rázu a síly reakčních momentů zvládnout.
- Nikdy nedávejte ruku do blízkosti rotujícího pracovního nástroje. Při zpětném rázu by Vám mohl pracovní nástroj zasáhnout ruku.
- Nezdružujte se v prostoru, do kterého by se mohlo ruční elektrické náradí v případě zpětného rázu vymrštit. Zpětný ráz vymrštil ruční elektrické náradí ve směru proti pohybu brusného kotouče na místě blokování.
- Mimořádně opatrně pracujte v oblasti rohů, ostrých hran apod. Zabraňte zablokování pracovního nástroje v obrobku nebo vymršštění obrobku proti Vám. Rotující pracovní nástroj se může zablokovat v rozích nebo na ostrých hranách, což způsobí ztrátu kontroly nad zařízením nebo zpětný ráz.

3) ZVLÁŠTNÍ PŘEDPISY SMIRKOVÁNÍ:

- Nepoužívejte dlouhé brusné papíry. Dodržujte údaje výrobce o rozměrech brusných papírů. Brusné papíry přesahující okraj brusného talíře mohou způsobit poranění, vést k zablokování nebo roztržení brusných papírů případně k zpětnému rázu.

OBECNĚ:

- Tento nástroj není určen k použití osobami a dětmi, které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti, nebo mají nedostatek zkušeností a znalostí.
- Dohlížejte na děti aby se nehrály s pracovním nástrojem.
- Při nastavování nebo výměně příslušenství vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

- Bezchybný chod nástroje je zaručen pouze v případě použití správného příslušenství.
- Při montáži / používání jiného příslušenství než uvádí výrobce si prostudujte pokyny.

PŘED POUŽITÍM:

- Vždy zkontrolujte shodu napájecího napětí s napětím uvedeným na štítku nástroje.
- Na vyhledání skrytých elektrických vedení, plynových a vodovodních potrubí použijte vhodné hledící přístroje nebo se spojte s příslušným dodavatelem. Kontakt s elektrickým vedením může mít za následek vznik požáru nebo zásah elektrickým proudem. Poškození plynového potrubí může vést k výbuchu. Provrtání vodovodního potrubí může způsobit škody na majetku respektive zásah elektrickým proudem.
- Nepracovávajte žádný materiál obsahující azbest. Azbest je karcinogenní materiál.
- Prach z nátěru obsahujícího olovo, některých druhů dřeva, minerálů a kovů může být škodlivý. Prach může způsobit alergické reakce a / nebo respirační onemocnění obsluhy a okolostojících osob. Používejte ochrannou masku obličejové a pracujte se zařízením na odsávání prachu, pokud takové zařízení můžete připojit.
- Určité druhy prachu jsou klasifikovány jako karcinogenní, např. dubový a bukový prach, zejména ve spojení s přísadami pro úpravu dřeva. Používejte ochrannou masku obličejové a pracujte se zařízením na odsávání prachu, pokud takové zařízení můžete připojit.
- Dodržujte stanovená nařízení pro práci v prašném prostředí.
- Neupevňujte nástroj do svěráku.
- Používejte zcela rozvinuté a bezpečné prodlužovací šňůry.

BĚHEM PRÁCE:

- Nedotýkejte se pohyblivého brusného kotouče / papíru.
- Nepoužívejte opotřebované, potrhání nebo silně znečištěné brusné kotouče / papíry.
- V případě poškození síťová šňůra nebo její prořezání během provozu, nedotýkejte se jí a okamžitě ji odpojte z elektrické sítě.
- Nepoužívejte nástroj s poškozenou přívodní šňůrou. Výměnu šňůry musí provést kvalifikovaná osoba.
- V případě elektrické nebo mechanické závady okamžitě vypněte nástroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- V případě přerušeni proudu nebo při náhodném odpojení nástroje z elektrické sítě, okamžitě vypněte zařízení, abyste zabránili jeho náhodnému nekontrolovanému spuštění.

PO PRÁCI:

- Po vypnutí nástroje nikdy nezastavujte rotaci příslušenství příčnou silou proti němu.

MONTÁŽ

- Před zahájením montáže, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

MONTÁŽ UNÁŠEČE BRUSNÉHO PAPIRU / KOTOUČŮ (OBR.3)

- Pomocí kombinovaného šroubováku odšroubujte šroub z vřetena.
- Na vřeteno namontujte unašeč brusného papíru / kotoučů.
- Šroub našroubujte zpět na vřeteno.

MONTÁŽ BRUSNÉHO PAPIRU / KOTOUČE (OBR.4)

- **Upozornění:** Ujistěte se, že zařízení je vypnuto a odpojeno od elektrické zásuvky předtím než začnete upevňovat brusný papír / kotouč.

Poznámka: Nepoužívejte opotřebované, roztržené nebo zaprášené brusné papíry. Ujistěte se, že před zahájením užívání brusky byly obráběného materiálu odstraněny všechny nežádoucí předměty jako například hřebíky nebo šrouby.

1. Odstraňte starý brusný papír (pokud je namontován) tak, že ho odlepíte od unašeče.
2. Z unašeče odstraňte veškerý prach a nečistoty
3. Nainstalujte nový brusný papír tak, že ho přitlačíte na unašeč.

Poznámka: Brusný papír odlepujte pomalu abyste nepoškodili suchý zip.

Upozornění: Pravidelně čistěte prach a nečistoty z unašeče a nenechávejte brusný papír / kotouč zcela opotřebovat. Nedodržení těchto dvou preventivních opatření může vést k poškození suchého zipu na unašeči a brusný papír / kotouč nebude možné správně připevnit.

POUŽITÍ

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Připojte zařízení ke zdroji elektrické energie.
- Zařízení zapněte stisknutím vypínače. V případě, že budete zařízení používat dlouhodobě zajistěte vypínač ve stisknuté poloze pomocí uzamykacího tlačítka.
- Pro vypnutí zařízení uvolněte vypínač.

Hrubé broušení (obr. 5)

Po nanesení omítky na stěnu nebude stěna plochá.

Namontujte na zařízení plastový brusný kotouč (9) a stěnu vyrovnejte.

Poznámka: Stěnu musí být dostatečně navlhčená. V opačném případě je třeba na stěnu nastříkat trochu vody.

Vyhlazování (obr. 5)

Po vybroušení stěny na hrubo proveďte jemně broušení.

- Vyměňte plastový brusný kotouč za vyhlazovací brusný kotouč (7) a stěnu vychladte.

Poznámka: Stěnu musí být dostatečně navlhčená. V opačném případě je třeba na stěnu nastříkat trochu vody.

Jemné broušení

- Po hrubém broušení a vyhlazování bude stěna rovná a hladká.
- Zajistěte dostatečně větrání a nechte stěnu zcela vyschnout.
- Následně stěnu zkontrolujte a v případě potřeby proveďte jemné broušení.
- Na unašeč namontujte brusný papír a stěnu přebruste.

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Hladička omítek důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebené nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebené či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvažují hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk






VAKOLATSIMÍTÓ GÉP

HASZNÁLAT

A vakolat simítóval a vakolatok csiszolására szolgál. Ne használja a gépet fa, fém vagy más anyag csiszolására.

A berendezést csak az előírt célra használja. Minden más felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. A felhasználó/ kezelő, és nem pedig a gyártó, lesz felelős a bármiféle meghibásodás, vagy sérülés esetén, ami ezen nem megfelelő használat miatt keletkezik. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A garancia nem érvényes, amennyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más hasonló célra használja.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	FESZÜLTÉG / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	BEMENŐTELJESÍTMÉNY	710 W
	FORDULATOK MEGTERHELÉS NÉLKÜL	110 / perc
	Ø CSISZOLÓ TEKERCS	390 mm
	A TÁPKÉBEL HOSSZASÁGA	4 m
	SÚLY	4,6 kg






A KÉSZÜLÉK RÉSZEI








1	Kapcsoló	6	A csiszoló papír hajtója/ tekercesek
2	Záró gomb	7	Simitó csiszoló tekercs
3	Szén	8	Csiszoló ppaír
4	Elülső fogantyú	9	Műanyag csiszoló tekercs
5	Hátsó fogantyú		

Hozzávalók:

- 1 db műanyag csiszoló tekercs
- 1 db simító csiszoló tekercs
- 1 db kombinált csavarhúzó
- 4 db csiszoló papír #40

JELMAGYARÁZAT

	Általános veszélyre vonatkozó figyelmeztetés.
	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja a szokásos háztartási hulladékba. Ehelyett környezetbarát módon lépjen kapcsolatba az újrahasznosító központokkal. Kérjük, vigyázzon a környezetvédelemre.
	Ezért a csomagolásért ki volt fizetve a visszaváltására és további újrahasznosítására vonatkozó díj.
	Ujrahasznosítható szerszám.

	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve.
	Használjon védőszemüveget.
	Viseljen fülvédőt.
	Viseljen védőmaszkot.
	Javításkor a gépet tilos az elektromos aljzatba dugni.
	Kettős szigetelésvédelem II. Nincs szükség földelésre.
	Védelmi osztály IP20

ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ, ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el az elektromos szerszámhoz nyújtott biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. A továbbiakban leírt utasítások betartásának megszegése következményeként előfordulhat áramütés, tűz és/ vagy súlyos testi sérülés.

1) MUNKAHELYI BIZTONSÁG:

- A munkaterület legyen tiszta, jól megvilágított. A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület könnyen balesetet okozhat.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, éghető folyadék, gáz vagy por közelében. Az elektromos szerszámok szikrát gerjeszthetnek, ami meggyújthatja a port vagy a gőzt.
- Az elektromos szerszám használata közben ne tartózkodjon a közelben gyermek és más személy. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szalagcsiszoló feletti irányítást.

2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG:

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója illeszkedjen a dugaszolóaljzathoz. A csatlakozót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. A szerszámot, amelynek a hálózati kábel csatlakozódugóján védő kolík van, soha ne csatlakoztassa elosztókhoz vagy más adapterekhez. Az eredeti csatlakozó és a megfelelő dugaszolóaljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az elektromos áramütés veszélyét. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a egyéni tápkábelre, amely rendelkezésre áll a gyártónál vagy annak képviselőjénél.
- A kezelő nem érintkezhet földelt felületekkel – például csövekkel, fűtéssel, tűzhellyel, hűtőszekrénnyel. Az áramütés fokozott kockázata áll fenn, ha teste földelt.
- Esőtől, nedvességtől, víztől tartsa távol az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámokhoz soha ne érjen nedves kézzel. Az elektromos szerszámot soha mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe.
- A kábelt tilos túlterhelni. Soha ne használja a kábelt szállítására, húzására vagy dugója az elektromos kéziszerszámot. A kábelt tilos túlterhelni. Ne használja a kábelt az elektromos készülék hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó aljzathoz történő kihúzására. Tartsa távol a készülék részeit hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összetekeredett kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Soha ne használjon olyan elektromos eszközt, amelynek sérült a hálózati kábele vagy csatlakozódugója, illetve földre esett, vagy bármilyen módon sérült.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, csakis kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon. Kiseb az áramütés veszélye, ha kültérre alkalmas hosszabbító kábelt használ.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata, használjon áramvédőkapcsolót. Az áramvédő- kapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Az „áram-vedőkapcsoló (RCD)“ fogalom helyettesítendő az „áramkör főmegszakító (GFCI)“ vagy a „földzárlat megszakító (ELCB)“ fogalmával.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak szigetelt markolási felületeknél fogva szabad tartania, mert használat

közben a csiszológép rejtett kábellel vagy saját csatlakozósinórával érintkezhet.

3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG:

- Legyen elővigyázatos, ügyeljen arra, mit tesz, és megfontoltan lásson az elektromos szerszámmal végzendő munkához. Nem használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata közben akár a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérüléshez vezethet.
 - Mindig viseljen személyi védőfelszerelést és védőszemüveget. Csökkenti a sérülés kockázatát, ha az elektromos szerszám fajtájának megfelelő személyi védőfelszerelést visel: porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt.
 - Kerülje a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve felemeli vagy szállítja azt. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám szállítása közben ujját a kapcsolón tartja vagy a szalagcsiszolót bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátásra.
 - A villamos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat vagy a csavarkulcsot. A forgó készülékrészben maradt szerszám, kulcs sérüléseket okozhat.
 - Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon és ne veszítse el az egyensúlyát. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használja az elektromos szerszámot ha fáradt.
 - Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a mozgó elemektől haját, ruházatát, kesztyűjét. A mozgó részek becsíphetik a laza ruházatot, ékszert vagy a hosszúhaját.
 - Csatlakoztassa az elektromos szerszámot a poredszívóhoz. Ha felszerelhető poredszívó vagy -felfogó berendezés, győződjön meg róla, hogy ezeket megfelelően csatlakoztatja és használja. A poredszívás használata a porral kapcsolatos kockázatokat csökkenti.
 - Biztosítsa ki a munkadarabot. Befogószerkezettel vagy satuval biztosabban tartható a munkadarab, mint kézzel. Rögzítse a munkadarabot egy stabil alapzaton.
 - Ne használjon bármilyen szerszámot ha alkohol, kábítószert, gyógyszerek vagy más anyagok hatása alatt áll.
- j) Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért felel. A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KEZELÉSE:

- Húzza ki az Elektromos szerszám hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzathoz a szalagcsiszoló bármilyen meghibásodása esetén, a munka befelyezése után, vagy bármilyen tisztítás, karbantartási munkák, vagy a szerszám áthelyezés előtt.
- Ha az eszköz rendellenes hangot vagy szagot bocsájt ki, azonnal fejezze be a munkát.
- Az elektromos szerszámot ne terhelje. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha azon fordulatszámon fog vele dolgozni amelyre meglett tervezve. Használjon megfelelő eszközt, amely az adot célra volt szánva. A megfelelő eszközök a jó és biztonságos munkát eredményezik, amelyenekre tervezve voltak.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha hibás a kapcsolója. Az az elektromos szerszám, amelyet nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes, ezért javításra szorul. A meghibásodot kapcsolót csakis igazolt szervízben javítsa.
- A készülék beállítása, alkatrészcsere és a készülék elrakása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzathoz. Ez az óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.
- A használaton kívüli elektromos szerszám is távol tartandó a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek, ha tapasztalatlan személy használja őket. Az elektromos szerszámot száraz, biztonságos helyen tartsa.
- Ügyeljen az elektromos szerszámok alapos gondozására. Rendszeresen ellenőrizze, hogy hibátlanul működnek-e a mozgó részek. Ellenőrizze nem e sérültek a burkolatfedelek és más részek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszám biztonságos működését. A készülék használata előtt javíttassa meg a sérült részeket. Számos baleset oka a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.

- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A gondosan ápolts vágószerszámok éles vágóéllel kevésbé akadnak és könnyebben haladnak. A csomaghoz tartozó, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más tartozékok kárt okozhatnak vagy személyes sérülést.
- Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, behelyező szerszámokat stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja. Mindeközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésüktől eltérő használata veszélyes körülményekhez vezethet.

5) SZERVIZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett javítóműhelynek kell javítania. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ügyeljen arra, hogy az elektromos kéziszerszám biztonsága megmaradjon

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A VAKOLATSIMÍTÓ GÉPHEZ

1) KÖZÖS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A CSISZOLÁSHOZ CSISZOLÓ PAPIRRAL:

- Ezt a kézi szerszámot csiszolóként használják a felületek csiszolásához. Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket, utasításokat, képeket és adatokat, amelyek a kézi kéziszerszám csomagjában található. Az utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérüléseket okozhat.
- Ezt az elektromos kéziszerszámot nem szánják köszörüléshez, ecseteléshez, polírozáshoz vagy vágáshoz. Az olyan műveletek végrehajtása, amelyekhez nem ez az elektromos kéziszerszám készült, veszélyt jelenthet és sérülést okozhat.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánlott kifejezetten ehhez az eszközhöz. A gyártó nem garantálja a biztonságos használatot, még ha erre a kézi kéziszerszámra is fel lehet szerelni jogosulatlan tartozékokat.
- A szerszám megengedett fordulatszámának legalább olyan magasnak kell lennie, mint a szerszámon feltüntetett legnagyobb fordulatszám. A gyorsabban forgó kiegészítők megsemmisülhetnek.
- A szerszám külső átmérőjének és vastagságának meg kell egyeznie a szerszámon feltüntetett méretekkel. A helytelenül méretezett munkaeszközök árnyékolása és ellenőrzése nem megfelelő.
- A menetes betétekkel felszerelt munkaeszközöknek pontosan illeszkedniük kell a csiszolóorsó menetéhez. Karimával felszerelt szerszámok esetén a szerszám furatátmérőjét hozzá kell igazítani a karima szorítóátmérőjéhez. A munkaeszközök, amelyeket nem pontosan rögzítenek a szerszám befogó mechanizmusához, egyenetlenül forognak és intenzíven rezegnek, ami a szerszám irányításának elvesztését eredményezheti.
- Ne használjon sérült munkaeszközöket. A kéziszerszám használata előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e olyan munkaeszközök, mint például a szerszámok, csiszolókorongok, lekaparva vagy törve, függetlenül attól, hogy az őrlőlemezek megtörték-e, repedtek-e, vagy szükség van-e laza vagy törött huzalok huzalkefékre. Ha az elektromos kéziszerszám vagy a szerszám a földre esett, ellenőrizze, hogy nincs-e sérülése, vagy használjon sértetlen munkaeszközt. Ha megvizsgálta és befogta a munkaeszközt, ellenőrizze, hogy nem áll-e egy szintben a forgó szerszámmal, vagy hogy senki más nem tartózkodik-e a munkaterület közelében, és hagyja, hogy az elektromos kéziszerszám egy percig futjon a maximális sebességgel. A sérült munkaeszközök általában ezen a tesztelési idő alatt megsérülnek.
- Viseljen személyi védőfelszerelést. A szerszám felhasználásától függően viseljen teljes arcvédőt, szemvédőt vagy védőszemüveget. Viseljen védő légzőmaszkot, hallásvédőket, kesztyűt vagy speciális kötényt, hogy a csiszolóanyagok és a munkadarabok repülő részecskéi távol maradjanak, ha a körülmények megkövetelik. Különösen a szemet kell védeni a szerszám használatakor fellépő repülő idegen testtől. A porvédelemnek vagy a légzőmaszknak kiszűrnie kell a szerszám által generált port. Ha hosszú ideig ki van téve hangos zajnak, halláskárosodást szenvedhet.
- Győződjön meg arról, hogy más emberek távol vannak a munkahelyétől. A szerszám munkaterületére belépő mindenkit személyi védőfelszereléssel kell felszerelni. A munkadarabdarabok vagy egy törött munkaeszköz elrepülhet és személyi sérüléseket okozhatnak még a munkahelyen kívül is.
- Csak akkor tartsa az elektromos szerszámot a fogantyúk szigetelt felületeinél, amikor olyan munkát végez, amelyben a használt szerszám elrejtetheti a rejtett elektromos vezetékeket vagy magát a tápkábelt. Az élő tápvezetékekkel való érintkezés energiát is adhat a szerszám fém alkatrészeinek és áramütést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen a forgó szerszámok közelében.

Ha elveszíti az elektromos kéziszerszám irányítását, a tápkábel megszakadhat, vagy bekapcsolhatja a készüléket

a kéz és az alkar bejuthat a forgó munkaeszközbe.

- Soha ne tegye el az elektromos szerszámot, amíg a szerszám teljesen le nem áll. A forgó munkaeszköz érintkezésbe kerülhet a polcgal, ami elveszítheti az irányítást a szerszám felett.

- Soha ne kapcsolja be az elektromos kéziszerszámot, amikor más helyre mozgatja. Haja vagy ruhája véletlenszerűen érintkezésbe kerül egy forgó munkaeszkővel, a munkaeszköz a testébe eshet.

- Rendszeresen tisztítsa meg a szerszám légtelenítőit. A motor ventilátora elszívja a port a szerszám testébe, és a fémpor nagy felhalmozódása veszélyes áramütést okozhat.

- Ne használja ezt az elektromos szerszámot gyúlékony anyagok közelében. A repülő szikra meggyújthatja ezeket az anyagokat.

- Ne használjon olyan eszközöket, amelyek folyékony hűtést igényelnek. Víz vagy más hűtőfolyadék használata áramütést okozhat.

2) VISZALÖKÉS ÉS FIGYELMESZTETÉSEK:

- A recoil az eszköz hirtelen reakciója egy elakadt, elakadt vagy blokkoló munkaeszkőre, például csiszolókorong, csiszolólemez, drótkefe és hasonlók. Elakadás vagy blokkolás a forgó munkaeszköz hirtelen leállításához vezet. Ilyen módon az ellenőrizetlen kézi elektromos kéziszerszám egy reteszelt helyzetben elfordul, szemben a munkaeszköz forgásirányával. Például, ha az őrlőtárcsa elakad vagy be van zárva a munkadarabba, akkor a munkadarabba beragadt köszörűkorona az anyagba beragadhat, és kitörhet a csiszolókorongból, vagy a szerszám visszatérhet. Az köszörűkorong mozgása az ember felé vagy attól távol van, az őrlőtárcsa forgásiránya szerint a reteszelési ponton. Ebben az esetben a köszörűkorongok is törhetnek. A visszarúgás a kézi kéziszerszámok nem megfelelő és nem megfelelő használatának eredménye. Az alábbiak megfelelő megelőző intézkedések.

- Mindig tartsa erősen az elektromos kéziszerszámot, és tartsa testét és kezét olyan helyzetben, hogy a készülék visszatekerhessen. Mindig használja a segédfogantyút, ha rendelkezésre áll, hogy a szerszám indításakor maximálisan ellenőrizze a visszarúgási erőket és a reakcióidőket. Megfelelő intézkedések alkalmazásával a kezelő képes kezelni a visszacsapó erőket és a reakciónyomaték erőit.

- Soha ne tegye a kezét forgó munkaeszköz közelében. A visszarúgás eszköz megütötte a kezét.

- Ne tartózkodjon olyan helyen, ahol kézi elektromos kéziszerszámok dobhatók visszaütés esetén. A visszarúgás a kézi elektromos kéziszerszámot a csiszolókorongnak a reteszelési ponton történő mozgása ellenében dobja ki.

- Nagyon óvatosan járjon el sarkokban, éles szélékben és így tovább. Kerülje el a munkadarab blokkolását a munkadarabban, vagy a munkadarab önmaga felé történő kiadását. A forgó munkaeszköz sarkokba vagy éles élébe záródhat, és ezzel elvesztheti az irányítást vagy a visszarúgást.

3) KÜLÖN BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A CSISZOLÁSHOZ CSISZOLÓ PAPIRÁL:

- Ne használjon túlméretezett csiszolópapírt. Vegye figyelembe a gyártó előírásait a papírméretek csiszolására. A csiszolótárcsa szélein túlmutató csiszolópapírok sérülést, a csiszolópapír eltömődését vagy eltörését, vagy visszarúgást okozhatnak.

ÁLTALÁNOS:

- Ezt az eszközt nem azoknak és gyermekeknek szánják, akik csökkent a testi, érzékszervi vagy mentális képességeikkel, vagy nincs tapasztalat és ismeretek.

- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a munkaeszkővel.

- A tartozékok beállítása vagy cseréjekor mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.

HOZÁVALÓK:

- A szerszám hibátlan működése csak a megfelelő kiegészítők használata esetén garantálható.

- A gyártó által megadottaktól eltérő tartozékok felszerelésekor / használatakor olvassa el az utasításokat.

HASZNÁLAT ELLŐT:

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a műszer címkéjén feltüntetett feszültséggel.
- Használjon megfelelő szkennereket vagy vegye fel a kapcsolatot a megfelelő szállítóval a rejtett elektromos vezetékek, gáz- és vízvezetékek megkereséséhez. Az elektromos vezetékekkel való érintkezés tüzet vagy áramütést okozhat. A gázvezeték sérülése robbanást okozhat. A vízvezeték fúrása anyagi károkat vagy áramütést okozhat.
- Ne vágjon azbeszttartalmú anyagot. Az azbeszt karcinogén anyagnak tekinthető.
- Ólomtartalmú festékek, néhány fa, ásványok és fémek okozta por káros lehet. A por allergiás reakciókat és / vagy légzőszervi megbetegedéseket okozhat a kezelő és a személlyel szemben. Viseljen arcmaszkot, és dolgozzon egy porszívóval, ha fel tudja szerelni.
- Bizonyos típusú porokat rákkeltőként sorolnak be; tölgy és bükk por, különösen fakezelő adalékokkal együtt. Viseljen arcmaszkot, és dolgozzon egy porszívóval, ha fel tudja szerelni.
- Kövesse a poros környezetben történő munkavégzésre vonatkozó előírásokat.
- Ne rögzítse a szerszámot a kéztárhoz.
- Használjon teljesen lekerékített és biztonságos hosszabbítót.

MUNKA KÖZBEN:

- Ne érintse meg a mozgó csiszolókorongot / papírt.
- Ne használjon kopott, szakadt vagy erősen szennyezett csiszolókorongot / papírt.
- Ha a tápkábel sérült vagy meg van vágva működés közben, ne érintse meg a tápkábelt, és húzza ki azonnal.
- Ne használja a szerszámot sérült kábellel. A kábelt szakképzett személynek kell cserélnie.
- Elektromos vagy mechanikus meghibásodás esetén azonnal kapcsolja ki a szerszámot, és húzza ki a dugaszt az aljzathoz.
- Áramszünet vagy a szerszám véletlenszerű lekapcsolása esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje a véletlenszerű, ellenőrizetlen indítást.

MUNKA UTÁN:

- A szerszám kikapcsolása után soha ne hagyja abba a tartozék forgatását keresztirányú erővel.

SZERELÉS

- A felszerelés előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzathoz.

A CSISZOLÓ PAPÍR HAJTÓJÁNAK SZERELÉSE/ TEKERCSEK (3. ÁBRA)

- Kombinált csavarhúzóval csavarja le a csavart az orsóról.
- Helyezze a csiszolópapírt / tárcsatartót az orsóra.
- Csavarozza vissza a csavart az orsóra.

A CSISZOLÓ PAPÍR SZERELÉSE / TEKERC (4. ÁBRA)

- **Vigyázat:** A csiszolópapír / tekercs rögzítése előtt ellenőrizze, hogy a gép ki van-e kapcsolva és ki van húzva az elektromos aljzathoz.

Megjegyzés: Ne használjon kopott, szakadt vagy poros csiszolópapírt. A daráló használata előtt győződjön meg arról, hogy minden nem kívánt tárgyat, például szöveget vagy csavart eltávolított a munkadarabról.

1. Távolítsa el a régi csiszolópapírt (ha van) és távolítsa el a tartóból.
2. Távolítsa el a port és szennyeződést a tartóból
3. Helyezze be az új csiszolópapírt úgy, hogy a tartóhoz nyomja.

Megjegyzés: Húzza le lassan a csiszolópapírt, hogy ne károsodjon a tépőzáras.

Megjegyzés: Rendszeresen tisztítsa meg a port és a szennyeződést a tartótól, és ne hagyja, hogy a csiszoló papír / tekercs teljesen elhasználódjon. Ennek a két óvintézkedésnek a figyelmen kívül hagyása károsíthatja a tartóban lévő tépőzárakat, és a csiszolópapírt / tekercset nem lehet megfelelően rögzíteni.

HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS / KIKAPCSOLÁS

- Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz.
- Az eszköz bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot. Ha hosszabb ideig használja az eszközt, rögzítse a kapcsolót lenyomott helyzetbe a zár gombbal.
- A gép kikapcsolásához engedje el a hálózati kapcsolót.

VASTAG CSISZOLÁS (5. ÁBRA)

A fal nem lesz sima, miután a vakolatot felvitték a falra.

Szerelje fel a műanyag csiszolókorongot (9) a gépre, és igazítsa a falat.

Megjegyzés: A falnak kellően nedvesnek kell lennie. Ellenkező esetben kevés vizet kell permetezni a falra.

KISIMÍTÁS (5.ÁBRA)

A fal durva őrlése után végezzen finom csiszolást.

- Cserélje ki a műanyag csiszolókorongot a simító csiszolókorongra (7), és lehűtse a falat.

Megjegyzés: A falnak kellően nedvesnek kell lennie. Ellenkező esetben kevés vizet kell permetezni a falra.

GYENGE CSISZOLÁS

- A durva csiszolás és simítás után a fal sima és sima lesz.
- Gondoskodjon megfelelő szellőzéstől, és hagyja, hogy a fal teljesen megszáradjon.
- Ezután ellenőrizze a falat, és ha szükséges, végezzen finom csiszolást.
- Helyezze a csiszolópapírt a tartóra, és csiszolja meg a falat.

KARBANTARTÁS

- Mielőtt bármilyen ellenőrzési vagy karbantartási munkát végezne, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a vakolat simítóval. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és cserélje ki saját biztonságának óvintézkedéseként, ha úgy találja, hogy valamelyik alkatrész kopott vagy sérült. A gép kopott vagy sérült részeit csak egy hivatalos szervizközpont cserélheti, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Ügyeljen arra, hogy eredeti Worcraft pótalkatrészeket használjon.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerekes szemétkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megmentéséhez és megelőzi a környezetre és

az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal vagy a legközelebbi gyűjtőállomással. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti jogszabályokkal összhangban szankciókat lehet kiszabni.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

Șlefuitor de ciment

UTILIZAREA PENTRU CARE A FOST CONCEPUT

Scula electrică este destinată numai pentru șlefuirea grosieră și fină a cimentului umed și a cimentului uscat atunci când se construiește perețele. Aceasta nu este concepută pentru a fi utilizată pentru șlefuirea lemnului sau a suprafeței metalice sau a altor materiale.

Scula electrică nu este un instrument, ține-o departe de copii și bebeluși.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model	DWS07-390		
Tensiune nominală	230-240VAC / 50Hz	Diametrul discului de șlefuit	Ø390mm
Putere nominală	710W	Greutate	4.6kgs
Viteză de rotație	110ml/min		









INFORMAȚII DESPRE ZGOMOT/VIBRAȚII

Nivelul de vibrații din această foaie de informare a fost măsurat în conformitate cu un test standardizat în EN 60745 și poate fi utilizat pentru a compara o sculă cu alta. Poate fi utilizat pentru o evaluare preliminară a expunerii.

Nivelul declarat al emisiilor de vibrații reprezintă principalele aplicații ale sculei. Cu toate acestea, dacă scula este folosită pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau instrumente de inserție sau este slab întreținută, emisia de vibrații poate diferi. Aceasta poate crește semnificativ nivelul de expunere pe perioada totală de lucru.

O estimare a nivelului de expunere la vibrații ar trebui să țină seama, de asemenea, de perioadele în care scula este oprită sau când este în funcțiune, dar nu execută efectiv lucrarea. Aceasta poate reduce semnificativ nivelul de expunere pe perioada totală de lucru. Identificați măsuri de siguranță suplimentare pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: mențineți scula și accesoriile, mențineți mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Atenție!		Deconectați imediat fișa în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, încurcat sau tăiat. Scoateți întotdeauna fișa de alimentare înainte de a lucra la dispozitiv.
	Citiți manualul.		Purtați căști de protecție.
	Purtați ochelari de protecție		Purtați o mască de protecție
	Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.		Clasa de protecție II

DESCRIEREA APARATULUI

1	1	Comutator	6	Placă de bază
	2	Buton de blocare	7	Plăcuță de burete
	3	Perie de carbon	8	Placă de șlefuire abraziv
	4	Mâner frontal	9	Placă de șlefuit din plastic
	5	Mâner spate		

SIGURANȚA

Avertismente generale privind siguranța sculei electrice

AVERTISMENT Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și / sau vătămări grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul „sculă electrică” din avertismente se referă la scula electrică cu cablu sau la scula electrică care funcționează cu baterii (fără fir).

Siguranța zonei de lucru

• Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele aglomerate sau întunecate pot duce la accidente.

• Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile. Sculele electrice creează scânteii care pot aprinde praful sau vaporii.

• Țineți copiii și trecătorii departe în timp ce acționați o sculă electrică. Distragerile vă pot cauza pierderea controlului.

Siguranța electrică

• Fișele scule electrice trebuie să corespundă prizei. Nu modificați niciodată fișa în niciun fel. Nu folosiți fișe adaptoare cu scule electrice împământate. Fișele nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.

• Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate,

cum ar fi țevi, calorifere, cuptoare și frigider. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dvs. este împământat.

- Nu expuneți scule electrice la condiții de ploaie sau umezeală. Apa care intră într-o sculă electrică va crește riscul de electrocutare.
 - Nu abuzați de cablu. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Țineți cablul departe de căldură, ulei, marginile ascuțite și părțile mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
 - Când folosiți o sculă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru uz exterior. Utilizarea unui cablu potrivit pentru uz exterior reduce riscul de electrocutare.
 - Dacă funcționarea unei scule electrice într-o locație umedă este inevitabilă, folosiți un dispozitiv protejat cu curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare. Siguranța personală
 - Rămâneți vigilenți, urmăriți ce faceți și folosiți bunul simț atunci când operați o sculă electrică. Nu folosiți o sculă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.
 - Folosiți echipament individual de protecție. Întotdeauna purtați ochelari de protecție. Echipamente de protecție, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască sau protecție auditivă utilizată în condiții adecvate vor reduce leziunile personale.
 - Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția off înainte de conectarea la sursa de alimentare și / sau baterie, preluarea sau transportarea sculei. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe comutator sau a sculelor electrice care au comutatorul în poziția on poate duce la accidente.
 - Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de pornirea sculei electrice. O cheie atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
 - Nu vă întindeți excesiv. Mențineți-vă echilibrul în permanență. Aceasta permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.
 - Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de părțile mobile. Hainele libere, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părți mobile.
 - Dacă dispozitivele sunt prevăzute pentru conectarea instalațiilor de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.
- Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice**
- Nu forțați scula electrică. Folosiți scula electrică corectă pentru aplicația dvs. Scula adecvată va face treaba mai bine și mai sigură la rata pentru care a fost proiectată.
 - Nu folosiți scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie reparată.
 - Deconectați fișa de la sursa de alimentare și / sau bateria de la scula electrică înainte de a efectua ajustări, de schimbarea accesoriilor sau de depozitarea sculelor electrice.

Astfel de măsuri de siguranță preventive reduc riscul de a porni accidental scula.

- Depozitați scule electrice cu regim de mers în gol departe de copii și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să utilizeze scula electrică. Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
 - Întrețineți scule electrice. Verificați lipsa de aliniere sau blocarea pieselor mobile, stricarea pieselor și orice alte condiții care ar putea afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice slab întreținute.
 - Mențineți sculele tăiate ascuțite și curate. Sculele de tăiere corect întreținute cu muchii ascuțite sunt mai puțin susceptibile să se blocheze și sunt mai ușor de controlat.
 - Utilizați scula electrică, accesoriile și burghiile de scule etc., în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care trebuie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.
- Reparații**
- Duceți scula electrică la o persoană calificată care folosește doar piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

Avertismente de siguranță pentru ȘLEFUITORUL DE CIMENT
AVERTISMENT **Atenție! Trebuie să respectați următoarele măsuri de siguranță de bază împotriva șocurilor electrice, a vătămărilor și a pericolului de incendiu atunci când utilizați scule electrice. Citiți și respectați aceste instrucțiuni înainte de a începe să utilizați orice scule. Aceste instrucțiuni trebuie păstrate într-un loc sigur.**

- Țineți-vă mâinile departe de zona rotativă a capului de șlefuire.
- Șlefuirea vopselei pe bază de plumb este extrem de toxică și nu trebuie încercată. Permiteți numai profesioniștilor cu pregătire și echipamente specială să îndeplinească această sarcină.
- Mențineți-vă echilibrul în permanență. Nu vă întindeți excesiv. Folosiți schele corespunzătoare.
- Puneți întotdeauna echipament de protecție corespunzător atunci când lucrați.
- Important: după terminarea șlefuirii, opriți întrerupătorul și așteptați ca capul de șlefuire să se oprească complet înainte de a pune scula jos.
- Nu folosiți niciodată mașina într-o zonă cu solide, lichide sau gaze inflamabile. Scântelele din comutatorul / periile de carbon pot provoca un incendiu sau o explozie.
- Există anumite aplicații pentru care această sculă a fost proiectată. Producătorul recomandă cu tărie ca această sculă să nu poată fi modificată și / sau utilizată pentru alte aplicații decât pentru care a fost proiectată.
- Folosiți aparatul cu ambele mâini în permanență. Pierderea controlului poate provoca vătămări corporale.
- Păstrați cablul de alimentare liber de domeniul de lucru al mașinii. Conduceți întotdeauna cablul departe în spatele dvs..
- Opriti imediat mașina dacă există vibrații neobișnuite sau dacă apar alte defecțiuni. Verificați aparatul pentru a afla cauza.
- Praful care apare atunci când lucrați cu această sculă poate fi dăunător pentru sănătate. Folosiți un sistem de absorbție a prafului și purtați o mască de protecție corespunzătoare prafului și îndepărtați praful depus cu ajutorul unui aspirator.

ASAMBLAREA (fig 3, fig 4)

 **Înainte de orice lucrare la mașină, deconectați fișa de alimentare. Asamblați placa de bază (fig.3)**

Îndepărtați mai întâi șurubul de pe ax, apoi montați placa de bază pe ax. Fixați din nou șurubul.

Atașați placa de plastic / hârtia abrazivă / plăcuța de burete (Fig.4)

Pe placa de plastic sunt patru picioare adezive sau hârtie abrazivă și plăcuță de burete. Descoperiți cele patru picioare pe care este fixată placa de bază și lipiți-o.

Pentru a le înlocui, scoateți și înlocuiți-le.

OPERAREA

Pornirea/oprirea mașinii

Conectați-vă la priza de 230V ~, 50Hz, apăsați declanșatorul comutatorului pentru a porni mașina, dacă funcționează mult timp, puteți apăsa butonul de blocare pentru a bloca comutatorul pe starea de funcționare.

Pentru a opri aparatul, eliberați declanșatorul sau apăsați din nou pe declanșatorul și eliberați-l.

Șlefuire grosieră pe perețele umede de ciment (a se vedea fig. 5)

După ce ați pus ciment umed pe perete, peretele nu va fi plat. Înainte de a se usca peretele, folosiți placa de șlefuit din plastic atașată de mașină (9) pentru a lucra pe el, până când peretele este uniform.

REȚINEȚI: Înainte de operare, mențineți peretele suficient de umed, dacă nu, puteți pulveriza puțin apă pe perete. Altfel, va fi foarte dificil să faceți acest lucru.

Șlefuirea fină pe perețele de ciment ud (Fig.5)

După operația brută, perețele are nevoie de șlefuire fină. Schimbați placa de șlefuit cu una din plastic (9) cu plăcuța de burete (7). Metoda de înlocuire, vă rugăm să consultați figura 4.

Rețineți: Înainte de șlefuirea fină, vă rugăm să pulverizați suficientă apă pe perete.

Șlefuire fină pe perete

După șlefuirea grosieră și fină, peretele va fi plat și neted.

Lăsați peretele în condiții bune de ventilație pentru câteva zile. După ce peretele se usucă complet, verificați starea peretelui. Dacă peretele nu este suficient de bun, puteți face șlefuirea fină pe el.

Schimbați discul de șlefuit cu hârtie abrazivă, apoi lucrați la peretele uscat.

ÎNȚREȚINEREA

Suflați periodic toate orificiile de aer cu aer comprimat uscat. Toate părțile din plastic trebuie curățate cu o cârpă moale umedă. NICIODATĂ nu folosiți solvenți pentru curățarea pieselor de plastic. Acestea s-ar putea dizolva sau deteriora materialul

- Atunci când carbonul este uzat, vă rugăm să duceți mașină la o persoană calificată pentru a schimba noua perie de carbon.

PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a preveni deteriorarea mașinii în timpul transportului, aceasta este livrată într-un ambalaj rezistent. Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate. Duceți aceste materiale la locațiile corespunzătoare de reciclare. Duceți mașinile nedorite la distribuitorul local. Aici vor fi eliminate într-un mod sigur pentru mediu.



Aparatele electrice aruncate sunt reciclabile și nu ar trebui aruncate în deșeurile menajere! Vă rugăm să ne susțineți activ în conservarea resurselor și protejarea mediului prin returnarea acestui aparat în centrele de colectare (dacă sunt disponibile).

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Declarăm sub responsabilitatea noastră exclusivă că acest produs este în conformitate cu următoarele standarde sau documente standardizate: EN60745-1: 2009 / A11: 2010; EN60745-2-3: 2011 / A13: 2015; EN55014-1: 2006 / A2: 2011; EN55014-2: 2015; EN61000-3-2: 2014; EN61000-3-3: 2013; în conformitate cu reglementările 2006/42 / EEC, 2014/30 / EEC.

ZGOMOT / VIBRAȚIE Măsurat în conformitate cu EN60745, nivelul de presiune fonică al acestei scule este <83,4 dB (A), iar nivelul de putere acustică <94,4dB (A) .

Lista de piese de schimb pentru DWS07-390

Nr.	Descriere	Cant.
1	Capac de plastic	1
2	șurub	7
3	Disc de șlefuire	1
4	Axe filetate	1
5	Rulment cu ace	1
6	Garnitură de ulei	1
7	Rulment	2
8	Inel elastic	1
9	Cutie de viteze	1
10	Inel elastic arbore	1
11	Angrenaj mare	1
12	Șurub	1
13	Rulment cu ace	1
14	Arbore secundar	1
15	Știft	1
16	Al doilea angrenaj	1
17	Inel elastic arbore	1
18	Rulment	1
19	Capac mijloc	1
20	Știft	2
21	Rulment	1
22	Inel elastic arbore	1
23	Primul angrenaj	1
24	Primul arbore	1
25	Bilă de oțel	1
26	Rulment	1
27	Rulment	1

Nr.	Descriere	Cant.
28	Capac rulment	1
29	Rotor	1
30	Fișă cablu	1
31	Capac cablu	1
32	Capac perie carbon	2
33	Suport perie carbon	2
34	Arc	2
35	Perie carbon	2
36	Suport izolare	1
37	Rulment	1
38	Capac rulment	1
39	Stator	1
40	Mâner	1
41	Capac motor dreapta	1
42	Șurub	9
43	Șurub	2
44	Placă cablu	1
45	Capacitate	1
46	Înterupător	1
47	Bobină de șoc cu mez de fier	2
48	Capac motor stânga	1
49	Plăcuță de burete	1
50	Hârtie abrazivă	1
51	Șaibă de siguranță	6
52	Cornier de oțel	6
53	Plăcuță de plastic	1

WORCRAFT

POWER TOOLS

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzătorii, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeții de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

GB

English**CEMENT SANDER****INTENDED USE**

The power tool is only intended for rough and detail sanding wet cement and dry cement when building the wall. It is not intended to use on sanding wood or metal surface or any other materials.

The power tool is not tool, keep it away from the children and babies.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	DWS07-390		
Rated Voltage	230-240VAC / 50Hz	Diameter of sanding pad	Ø390mm
Rated power	710W	Weight	4.6kgs
Revolution speed	110ml/min		









NOISE/VIBRATION INFORMATION

The vibration level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 60745 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or insertion tools or is poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Attention!		Pull out mains plug immediately, if the mains cable is damaged, entangled or severed. Always remove the mains plug before working on the device.
	Read the manual.		Wear ear protection.
	Wear eye protection		Wear breathing protection
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Protection class II

PRODUCT ELEMENTS

1	1	Switch		6	Base plate
	2	Locking knob		7	Sponge pad
	3	Carbon brush		8	Abrasive sanding pad
	4	Front handle		9	Plastic sanding pad
	5	Rear handle			

SAFETY**General Power Tool Safety Warnings**

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

● Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

● Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

● Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

● Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

● Avoid body contact with earthed or grounded surfaces,

such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.

Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety Warnings for CEMENT SANDER

⚠ WARNING Attention! You must abide by the following basic safety measures against electrical shocks, injuries and the danger of fire when using electric tools. Read and abide by these instructions before you start to use any tools. These instructions must be kept in a safe place.

- Keep your hands away from rotating sanding head area at all times.
- Sanding lead-based paint is extremely toxic and should not be attempted. Only allow professionals with special training and equipment perform this task.
- Maintain proper footing and balance at all times. Do not overreach. Use proper scaffolding.
- Always wear appropriate safety equipment when operating.
- Important: after completing sanding, switch off the switch and wait for the coasting sanding head to stop completely before putting the tool down.
- Never operate the tool in an area with flammable solids, liquids, or gases. Sparks from the commutator / carbon brushes could cause a fire or explosion.
- There are certain applications for which this tool was designed. The manufacturer strongly recommends that this tool can not be modified and / or used for any application other than for which it was designed.
- Use the machine with both hands at all times. Loss of control can cause personal injury.
- Keep power supply cord clear from the working range of the machine. Always lead the cable away behind you.
- Immediately switch off the machine if unusual vibrations or if other malfunctions occur. Check the machine in order to find out the cause.
- The dust that arises when working with this tool can be harmful to health. Use a dust absorption system and wear a suitable dust protection mask and remove deposited dust with a vacuum cleaner.

ASSEMBLY (fig 3, fig 4)

⚠ Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

Assemble the base plate (fig.3)

Remove the screw on the spindle first, then mount the base plate to the spindle. Fasten the screw again.

Attach the plastic plate / abrasive paper / sponge pad (Fig.4)

There are four adhesive foot on the plastic plate or abrasive paper and sponge pad. Face the four feet to which on the base plate and stick it onto.

To replace them, just tear out and replace it.

OPERATION

Stat / stop the machine

Plug into 230V~50Hz socket, press the switch trigger to start the machine, if long time operation, you can press down the locking knob to lock the switch on the operation status.

To stop the machine, just release the switch trigger or press again the switch trigger and release it.

Rough sanding on the wet cement wall (See fig. 5)

After put wet cement onto the wall, the wall will be not flat.

Before the wall getting dry, using the machine attached plastic sanding pad (9) to operate on it, till the wall evenly flat.

NOTE: Before operation, please keep the wall wet enough, if not, you can spray some water on the wall. Otherwise, it will very difficult to do that.

Detail sanding on the wet cement wall (Fig.5)

After the rough operation, the wall need to detail operation further. Change the sanding plate from plastic one(9) to the sponge pad (7). The replacement method, please referring the figer 4.

Note: Before detail operation, please spray enough water on the wall.

Fine sanding on the wall

After above rough and detail sanding, the wall will be flat and smooth.

Let the wall in good ventilation conditions for some days. After the wall dry totally, to check the wall status. If the wall not good enough, you can do the fine sanding on it. Changing the sanding plate with abrasive paper, then working on the dry wall.

MAINTENANCE

Periodically blow out all air passages with dry compressed air. All plastic parts should be cleaned with a soft damp cloth. NEVER use solvents to clean plastic parts. They could possibly dissolve or otherwise damage the material

- When the carbone worn out, please have the machine to changing the new carbone brush by expertise man.

ENVIRONMENT PROTECTION

In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.



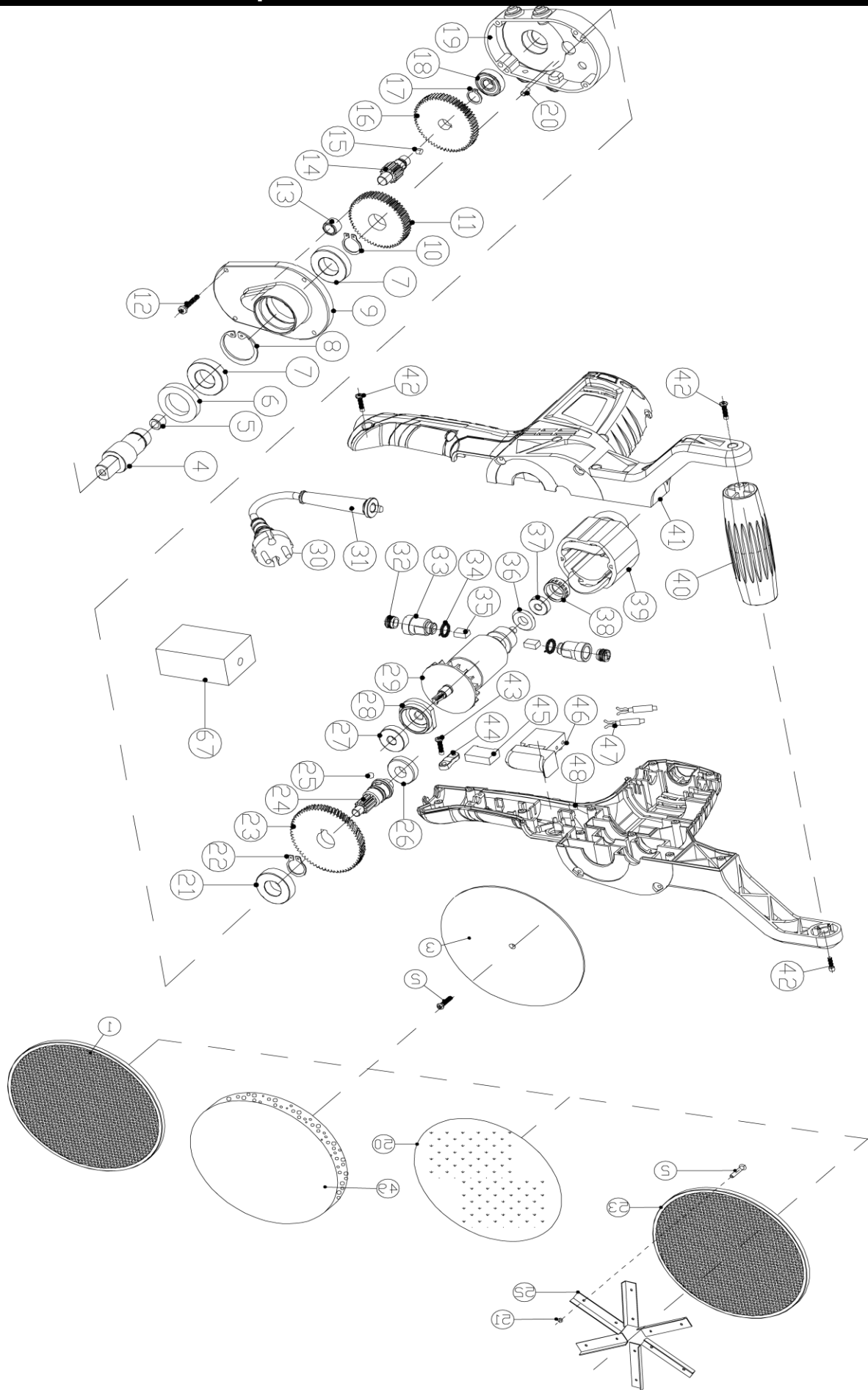
Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN60745-1:2009/A11:2010; EN60745-2-3:2011/A13:2015; EN55014-1:2006/A2:2011; EN55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; in accordance with the regulations 2006/42/EEC, 2014/30/EEC.

NOISE/VIBRATION Measured in accordance with EN60745 the sound pressure level of this tool is <83,4 dB(A) and the sound power level is <94,4dB(A) .

Exploded view for DWS07-390



Parts list for DWS07-390

NO.	Description	Q'ty
1	Plastic cover	1
2	screw	7
3	sanding pad	1
4	thread axes	1
5	needle bearing	1
6	oil sealing	1
7	bearing	2
8	hole circlip	1
9	gear box	1
10	shaft circlip	1
11	big gear	1
12	screw	1
13	needle bearing	1
14	second shaft	1
15	pin	1
16	second gear	1
17	shaft circlip	1
18	bearing	1
19	middle cover	1
20	pin	2
21	bearing	1
22	shaft circlip	1
23	first gear	1
24	first shaft	1
25	steel ball	1
26	bearing	1
27	bearing	1

NO.	Description	Q'ty
28	bearing cover	1
29	rotor	1
30	cable blug	1
31	cable cover	1
32	carbon brush cover	2
33	carbon brush holder	2
34	spring	2
35	carbon brush	2
36	insulating mat	1
37	bearing	1
38	bearing cover	1
39	stator	1
40	handle	1
41	right motor cover	1
42	screw	9
43	screw	2
44	cable plate	1
45	capacity	1
46	switch	1
47	inductance	2
48	left motor cover	1
49	sponge pad	1
50	sanding paper	1
51	locknut	6
52	angle steel	6
53	plastic pad	1